

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe  
**Band:** 10 (1995)  
**Heft:** 4: Bulletin  
  
**Rubrik:** Agenda

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## A G E N D A

---

### JAHRESVERSAMMLUNGEN SCHWEIZ

**Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichtsforschung in der Schweiz (AGUS)**

Freitag/Samstag, 15./16. März 1996  
Bern

15. März 1996: Jahresversammlung  
16. März 1996: Kolloquium

Adresse: Irmgard Bauer, Präsidentin, Kantonales Museum für Urgeschichte, Aegeristrasse 56, 6300 Zug T 042 25 33 75

**Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE)**

Donnerstag, 21. März 1996  
Bern

Adresse: Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE), Moserstrasse 52, 3014 Bern T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60

**Schweiz. Burgenverein (SBV)**

Samstag, 13. April 1996  
Listal

**Frühjahrsversammlung**

Adresse: Schweiz. Burgenverein, Geschäftsstelle, Postfach 1539, 4001 Basel T 061 281 40 77 Fax 061 261 01 20

**Verein zur Förderung des Schweiz. Instituts für Kunstwissenschaft (VSIK)**

Samstag, 4. Mai 1996  
Neuenburg

Adresse: SIK, Zollikerstrasse 32, Postfach, 8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50

**Landesgruppe Schweiz des ICOMOS**

Dienstag/Mittwoch, 7./8. Mai 1996  
Zürich

Adresse: Landesgruppe Schweiz des ICOMOS, Sekretariat, Postfach, 3003 Bern 8 T 031 322 36 72 Fax 031 324 40 93

**Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte (GSK)**

Samstag, 1. Juni 1996  
St. Gallen

Adresse: GSK, Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern T 031 301 42 81 Fax 031 301 69 91

**Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR/SCR)**

Donnerstag – Sonntag, 6. – 9. Juni 1996  
Biel (Kongresshaus)

Adresse: Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR/SCR), Patricia Bongard, Sekretariat, Chantemerle 8A, 1763 Granges-Paccot T 037 26 63 61 Fax 037 26 63 61

**Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV)**

Samstag/Sonntag, 8./9. Juni 1996  
Basel

Adresse: Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV), Augustinergasse 19, 4051 Basel T 061 261 99 00

**Schweiz. Akademie der Geistes und Sozialwissenschaften (SAGW)**

Freitag, 14. Juni 1996  
Bern

**Jahresversammlung**

Adresse: SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern T 031 311 33 76 Fax 031 311 91 64

**Schweiz. Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte  
(SGUF)**

Samstag – Montag, 22. – 24. Juni 1996  
Zug

Adresse: Dr. Urs Niffeler, Sekretariat SGUF, Petersgraben  
9 – 11, 4001 Basel T 061 261 30 78

**Schweiz. Burgenverein (SBV)**

Samstag/Sonntag, 31. August / 1. September 1996  
Region Lausanne

**Jahresversammlung**

Adresse: Schweiz. Burgenverein, Geschäftsstelle, Postfach  
1539, 4001 Basel T 061 281 40 77 Fax 061 261 01 20

**Verband der Museen der Schweiz (VMS) / ICOM –  
Schweiz**

Freitag, 6. September 1996  
Schloss Lenzburg, Lenzburg

Adresse: Verena von Sury Zumsteg, Sekretariat VMS /  
ICOM, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn T 065 23 67 10 Fax  
065 23 85 83 (Dienstag und Donnerstag)

**Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und  
Kunsthistoriker in der Schweiz (VKS)**

Freitag/Samstag, 4./5. Oktober 1996  
Genf

Adresse: Monika Krebser, Sekretariat VKS, Schweiz. In-  
stitut für Kunsthistorik, Zollikerstrasse 32, Postfach,  
8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50

**Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)**

Freitag, 18. Oktober 1996  
Kanton Bern

Adresse: Dr. Jürg Schweizer, Denkmalpfleger des Kantons  
BE, Münstergasse 32, 3011 Bern T 031 633 50 51

**A G E N D A**

**Schweiz. Akademie der Geistes und  
Sozialwissenschaften (SAGW)**

Freitag, 25. Oktober 1996  
Bern

**Jubiläumsveranstaltung (Herbsttagung)**

Adresse: SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001  
Bern T 031 311 33 76 Fax 031 311 91 64

**Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des  
Mittelalters und der Neuzeit (SAM)**

Freitag/Samstag, 25./26. Oktober 1996  
Chur

Adresse: Christoph Ph. Matt, Präsident, Archäologische  
Bodenforschung Kt. BS, Petersgraben 11, 4051 Basel T 061  
267 23 55 Fax 061 267 23 76

**Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der  
Schweiz (ARS)**

Freitag/Samstag, 8./9. November 1996  
Genf

Adresse: Dr. Simonetta Biaggio-Simona, Präsidentin, Via  
Pedevilla 31, 6512 Giubiasco T 091 857 27 02

**TAGUNGEN / KURSE SCHWEIZ**

**Tourismus und Denkmalpflege**

**Kolloquium Wintersemester 1995/96, ETH Zürich**

Organisation: Institut für Denkmalpflege (ID, ETHZ),  
Landesgruppe Schweiz des ICOMOS – Arbeitsgruppe  
'Tourismus und Denkmalpflege', Vereinigung der Schwei-  
zer Denkmalpfleger (VSD)

## A G E N D A

---

**ETH Hauptgebäude D.5.2**  
**Freitags: 16.15 – 17.45**  
**Vorlesungsnummer: 12–451**

### Programm

12. Januar 1996: Eric Teyssiere, Conservateur des monuments historiques du canton de Vaud, Lausanne: Le château de Chillon et le tourisme

26. Januar 1996: Dr. Georg Carlen, Denkmalpfleger des Kantons Luzern: Kapellbrücke und Wasserturm in Luzern: Ein Wiederaufbau für die Touristen?

9. Februar 1996: Prof. Georg Mörsch, Institut für Denkmalpflege, ETH Zürich: Touristische Kulturgüter als Verbrauchsware, eine vorläufige Bilanz

Kosten: Fr. 20.-- zu bezahlen an der Kasse, ETH Hauptgebäude, F 66 (bis 16.00 Uhr) oder PC 30-1171-7 (Vermerk: Vorlesungsnummer 12–451)

Auskunft: Institut für Denkmalpflege, Zürich T 01 632 22 84

### Arbeitssicherheit beim Umgang mit Bioziden

Donnerstag, 18. Januar 1996  
 ETH Zürich, Auditorium Maximum

Organisation: Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR); Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt (EMPA), Eidg. Technische Hochschule, Institut für Denkmalpflege (ID ETHZ); Schweiz. Institut für Kunsthistorische Wissenschaft (SIK).

### Programm

Begrüssung und Eröffnung der Tagung (Josmar Lengler, SKR/SCR) / Zur Relativität des Giftbegriffs (Dr. Hansruedi Stoll, Chemiker) / Bewuchs und biogene Zerstörung erkennen und verhindern (Dr. Paul Raschle, Biologe/Mykologe) / Materialschutzmittel und ihre biologische Wirkung (Dr. Erwin Graf, Biologe/Entomologe) / Arbeitssicherheit und toxikologische Aspekte (Dr. Luca Rossinelli, SUVA) / Entsorgung von Rest- und Altmaterial (Dr. Marco Buletti, Geologe) / Wie vertragen sich Objekte und Massnahmen (Prof. Oskar Emmenegger, Konservator-Restaurator) / Allergien in kranken Räumen (Dr. med. Markus Gassner, Allergologe) / Vermittlung technologischer Dienstleistun-

gen im Bereich Restaurierung und Denkmalpflege: Probleme und Perspektiven (Dr. André Meyer, Präsident Eidg. Kommission für Denkmalpflege) / Podiumsgespräch mit Diskussion

**Seminargebühren:** Mitglieder SKR/SCR, DRV, AdR, OERV: Fr. 55.-- / Studenten: Fr. 30.-- / Nicht-Mitglieder Fr. 75.--

**Anmeldeschluss:** 20. Dezember 1995 (Bei Anmeldung am Seminartag wird ein Zuschlag auf den Seminargebühren von Fr. 20.-- erhoben)

**Adresse:** Sekretariat SKR/SCR, Patricia Bongard, Rte Chantemerle 8a, 1763 Granges-Paccot Fax 037 26 63 61

### Neubauprobleme – Brüche

#### Lehrstuhl für Denkmalpflege ETHZ

Zürich, ETH Hönggerberg HIL E8/  
 Freitags 16.00 – 18 Uhr

19. Januar 1996: Brüche zwischen Alt und Neu (Theresia Gürtler Berger, Zürich)

2. Februar 1996: Haus Truog in Guckalm / Graubünden (Büro Peter Zumthor, Haldenstein)

### Ein Bild sagt mehr als tausend Bits

#### Über Informationsgehalt, Aussagekraft und Haltbarkeit herkömmlicher und digitaler Bilder

Freitag, 9. Februar 1996  
 Bern, Schule für Gestaltung

Organisation: Schule für Gestaltung Bern, Studiengang Konservierung und Restaurierung von Schriftgut und Grafik in Zusammenarbeit mit der Universität Basel, Abteilung für wissenschaftliche Photographie, dem Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR) und der Schweiz. Interessengemeinschaft zur Erhaltung von Grafik und Schriftgut (SIGEGS)

### Programm

Begrüssung (Erwin Hänni, Peter Fierz) / Einleitung (Sebastian Dobrusskin) / Möglichkeiten und Grenzen der digitalen Bildverarbeitung in der restauratorischen Dokumentation (Bernhard Maurer, Bern) / Das numerische Bild – Segen oder Fluch? (Rudolf Gschwind, Uni Basel) / Evaluating the Durability of Numeric and Analogic Images (Bertrand Lavédrine, CRCDG, Paris) / Aufbau und Haltbarkeit

moderner Bildträger für digitale Ausdruckmedien (Dieter Becker, Schoeller Spezialpapiere, Osnabrück) / Farbmittel digitaler Ausdruckmedien – Drucktechnik und Haltbarkeit (Rita Hoffmann, Ilford AG, Fribourg) / Aussagekraft und Haltbarkeit herkömmlicher digitaler Bilder (Klaus Pollmaier, FHS Anhalt)

Änderungen vorbehalten!

Tagungsgebühr: Fr. 90.-- bei Voranmeldung bis 31.12.1995, danach Fr. 120.--; Fr. 30.-- für Auszubildende und Studenten

**Information und Anmeldung:** Schule für Gestaltung Bern, z. H. Sebastian Dobrusskin oder Marianne Ott, Studerstrasse 56, 3000 Bern 4 T 031 331 05 75 Fax 031 302 11 23

#### Roman Wall Painting: Materials, Techniques, Analysis and Conservation

##### International Workshop

7 – 9 March 1996  
Fribourg

Workshop topics will include: Pigments and dyestuffs / Paint preparation and application techniques / Physico-chemical methods of analysis / Paint alteration and conservation

**Organisation:** Institute of Mineralogy and Petrography, Fribourg University, in collaboration with the Institute of Archaeology and Ancient History, Lausanne University

**Address:** Dr. H. Béarat, Institute of Mineralogy, Fribourg, University, Pérrolles, CH – 1700 Fribourg T 037 29 89 31 Fax 037 29 97 42

#### Unser Umgang mit dem Kulturgut – Gegenwart und Zukunft

##### 1. Teil

Weiterbildung im den Fachbereichen Archäologie, Denkmalpflege, Restaurierung und Technologie im Rahmen des Instituts für Denkmalpflege, ETHZ

Donnerstag – Samstag, 28. – 30. März 1996  
Zurzach

#### Grundsatzreferate (1. Tag) – Gruppendiskussion (2. Tag) – Podiumsgespräche (3. Tag)

**Adresse:** Sabrina Buzzi, Kunstgeschichtliches Seminar der Universität Zürich, Rämistrasse 73, 8006 Zürich T 01 257 28 31 oder 01 257 28 25 Fax 01 261 78 23

## A G E N D A

#### Tag der Kulturgüter 1996

##### Journée européenne du Patrimoine 1996

Häuser und Gärten in der Stadt und auf dem Lande  
Maisons et jardins en ville et à la campagne

Samstag, 7. September 1996  
Samedi, le 7 septembre 1996

**Adresse:** NIKE, Moserstrasse 52, 3014 Bern T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60

#### Unser Umgang mit dem Kulturgut – Gegenwart und Zukunft

##### 2. Teil

Weiterbildung in den Fachbereichen Archäologie, Denkmalpflege, Restaurierung und Technologie im Rahmen des Instituts für Denkmalpflege, ETHZ

Donnerstag – Samstag, 26. – 28. September 1996  
Ort wird später bekanntgegeben

Fortsetzung und Vertiefung der Frühlingstagung

**Adresse:** Sabrina Buzzi, Kunstgeschichtliches Seminar der Universität Zürich, Rämistrasse 73, 8006 Zürich T 01 257 28 31 oder 01 257 28 25 Fax 01 261 78 23

#### Stadtmauern III

##### Abgrenzungen – Ausgrenzungen

Weiterbildung in den Fachbereichen Archäologie, Denkmalpflege, Restaurierung und Technologie im Rahmen des Instituts für Denkmalpflege, ETHZ

Montag – Mittwoch, 25. (nachmittags) – 27. November 1996  
Zurzach

**Adresse:** Sabrina Buzzi, Kunstgeschichtliches Seminar der Universität Zürich, Rämistrasse 73, 8006 Zürich T 01 257 28 31 oder 01 257 28 25 Fax 01 261 78 23

## A G E N D A

### TAGUNGEN / KURSE AUSLAND

#### Non-Destructive Testing to Evaluate Damage Due to Environmental Effects on Historic Monuments

##### EC Workshop

15 – 17 February 1996  
Trieste, Italy

**Address:** Università di Trieste, Department of Civil Engineering – Structural Engineering Unit, attn. Mrs. N. Korošic, Via Alfonso Valerio 6/1, I – 34127 Trieste T 39 40 676 38 30

#### Making Historical Cities Livable

#### 3rd Jerusalem Conference on Heritage

24 – 29 March 1996  
Jerusalem

**Address:** Israel Architects Association, 200 Dizengof Street, P.O.B. 3082, Tel Aviv 61030, Israel

#### Le pellicole ad ossalati nella conservazione delle opere d'arte

25 – 27 March 1996  
Milan, Italy

**Address:** Congress Studio International srl, P.zza dei Volontari, 4, I – 20154 Milan

#### Conservation & Restoration of Library and Archive Materials

#### Istituto Centrale per la patologia del Libro

22 – 29 April 1996  
Erice (Trapani), Italy

**Address:** Erice 96, ICPL, Via Milano 76, I – 00184 Rome

#### Restoration of Architectural Heritage and Building

##### 3rd Int. Congress

20 – 25 Mai 1996  
Grenade, Spain

**Address:** Viajes Sacromonte, Dpto. de Congresos, C/Ganivet, 6, E – 18009 Grenade

#### International Symposium on Book and Paper Conservation

3 – 5 July 1996  
Ljubljana, Slovenia

**Address:** Ms. Jedert Vodopivec, Archives of the Republic of Slovenia, 6100 Ljubljana, Zvezdarska 1, Slovenia

#### 16e Congrès international IIC

25 – 30 août 1996  
Copenhague, Danemark

**Address:** International Institute for Conservation, 6 Buckingham Street, Londres WC2N 6BA, United Kingdom

#### The Examination an Conservation of Architectural Surfaces

##### A course for european conservation professionals

28 August – 18 October 1996 (8 weeks)  
Kartause Mauerbach, Austria

**Organization:** Joint project between the International Centre for the Study of the Preservation and Restoration of Cultural Property (ICCROM) and the Österreichisches Bundesdenkmalamt

**Application deadline:** 31 January 1996

**Address:** ICCROM, Fellowship Programme, 13, Via di San Michele, I – 00153 Rome T 39 6 585 531 Fax 39 6 5855 3349

**XXIXth International Congress of the History of Art****Memory & Oblivion**

**1 – 7 September 1996**  
**Amsterdam**

**Address:** XXIXth International Congress of the History of Art, c/o Amsterdam RAI, OBA, P.O. Box 77777, 1070 MS Amsterdam, Europaplein 14, 1078 GZ Amsterdam, The Netherlands T (Int.+) 31 20 549 12 12 Fax (Int.+) 31 20 646 44 69

**8th International Congress on Deterioration and Conservation of Stone**

**30 September – 4 October 1996**  
**Berlin**

**Information:** Congress Secretariat, Rathgen-Forschungslabor, Schloss-Str. 1 a, D – 14059 Berlin

**ICOMOS****11e Assemblée Générale  
Symposium international**

**5 – 10 octobre 1996**  
**Sofia, Bulgarie**

**Thème du Symposium:** Le Patrimoine et les Changements Sociaux

**Adresse:** Comité national bulgare de l'ICOMOS, Todor Krestev, 16, Bul. Donbukov, 1000 Sofia, Bulgarie T (359) (2) 874 801 ou (359) (2) 585 000 Fax (359) (2) 581 005

**Mosaics Make a Site: The Conservation in situ of Mosaics on Archaeological Sites****VIth Conference of the International Committee for the Conservation of Mosaics**

**24 – 28 October 1996**  
**Nicosia, Cyprus**

**Information:** Prof. Demetrios Michaelides, Archaeological Research Unit, University of Cyprus, Kallipoleos 75, P.O. Box 537, CY – 1678 Nicosia, Cyprus T (02) 474658 or 474702 Fax (02) 474101

**A G E N D A****The Interface between Science and Conservation**

**3 – 5 April 1997**  
**London**

**Address:** Sara Carroll, Dept. of Conservation, The British Museum, Great Russell St., GB – London WC1B 3DG

**Textile Conservation Symposium '97****Fabric of an Exhibition – An Interdisciplinary Approach**

**22 – 25 September 1997**  
**Ottawa, Canada**

**Address:** Michaela Keyserlingk, Symposium '97, Canadian Conservation Institute, Department of Canadian Heritage, 1030 Innes Road, Ottawa, Canada K1A 0M5 Fax (613) 998-4721 e-mail: ela\_keyserlingk@pch.gc.ca